

DECT 521 DECT 525

Bruksanvisning Brugsanvisning



**Ladda telefonlur(ar) i 24 timmar
före användning.
Håndsættet skal oplades i 24 timer
før brugen.**

PHILIPS

Kort betjeningsvejledning

Du kan navigere i menuerne og undermenuerne ved hjælp af højre- og venstretasterne  .

Tryk  for at vælge en menu eller indstilling og bekræfte en indstilling.

Besvar/afslut et opkald

Tryk  for at besvare et opkald.

Tryk  for at afslutte et opkald.

Start et opkald

Indtast telefonnummeret og  eller  & og vælg nummeret

Læs opkaldslog

Tryk  og bladr  

Genopkald

Tryk  og bladr   og 

Ring op fra telefonbogen

Tryk  og bladr   og 

Tilføj nyt navn i telefonbogen

Indtast telefonnummeret og tryk , rul til  

Gem og tryk , indtast navnet og tryk 

Regulér lydstyrken i telefonrøret under en samtale

Brug - og -tasterne for at forhøje eller reducere lydstyrken.

Regulér lydstyrken for håndsættets højttaler

Under et håndfrit opkald brug - og -tasterne for at forhøje eller reducere lydstyrken.

Sæt mikrofon til tavs

Tryk under en samtale  for at vælge **Valgmuligheder**, derefter  for at vælge **Tavs**. Tryk  for at vælge **Afbryd tavs**

Afbryd tavs

Tryk  og indtast håndsættets nummer

Overfør et opkald/intercom (min. 2 håndsæt påkrævet)

Tryk  for at vælge **Vis**

Vis hændelse

Tryk  for at gå til karrusellen. Rul til  

Håndsæt og tryk , rul til **Dato og klokkeslæt** og tryk . Tryk  for at vælge **Indstil dato** og indtast den aktuelle dato, tryk . Rul til **Indstil klokkeslæt** og indtast det aktuelle klokkeslæt, tryk .

Indstil dato og klokkeslæt

Tryk  for at gå til karrusellen, rul til   **Lyd** og tryk , tryk  for at vælge **Håndsæt-ringetoner**.

Tryk  for at vælge **Ekstern ringetone**, bladre i listen for at høre opringningstyperne og vælg med  din opringningstype.

Indstil håndsættets eksterne ringetone

Tryk  på basen: Telefonsvarer **Til** og **Fra**.

Aktivér/deaktivér telefonsvareren

Landeindstillinger for Danmark

Tak fordi du valgte et Philips-produkt til din telekommunikation.

Før du benytter din DECT 521/525, anbefaler vi, at du indstiller den på dit hjemland.

Isæt først batterierne og oplad håndsettet.

Efter at håndsettet er blevet opladet i nogle minutter, vises konfigurationsvinduet på displayet.

Tryk på  og bladr med   i lanelisten.

Tryk  for at vælge den ønskede konfiguration.

Din telefon er nu klar til brug.

Hvis du skal konfigurere din DECT 521/525 igen - se side 55.

DECT 521/DECT 525 håndsæt

Telefonbog / Højre tast

- Tryk for at nå Telefonbog fra hvilefunktion.
- Tryk for at navigere i menuer og optioner i menu-displayet.

OK-tast

- Tryk for at hente karrusel-menuen.
- Tryk for at bekræfte et valg.

Opkaldslog / Venstre tast

- Tryk for at nå Opkaldslog fra hvilefunktion.
- Tryk for at navigere i menuer og optioner i menu-displayet.

Samtaletast

- Trykkes for at etablere en forbindelse eller at besvare et opkald.

Tastaturlås og indtastning

- Kort tryk for at indtaste en *.
- Langt tryk: Tastaturlås i hvilefunktion slås til/fra.
- Langt tryk for at indføje R-funktionen (i en valgpause) under indtastning af telefonnummer.
- Langt tryk for at indlæse multi-anslagsystem eller Eaton[®] - indtastningssystem under indtastning af tekst.
- Et kort tryk for at ændre et bogstav under indtastning med Eaton[®].

Vækkeur

- Trykkes kort for at vælge 0.
- Trykkes langt for at slå vækkeuret til/fra.

Højttaler*

- Kort tryk for at etablere en forbindelse eller aktivere håndsættets højttaler.

Øresnegl

PHILIPS

Mikrofon

Afslut-tast

- Trykkes for at afslutte et opkald.

Slet/tilbagekald

- Kort tryk: Slet et ciffer resp. tegn under indtastning af telefonnr. resp. tekst.
- Kort tryk: Vend tilbage til forrige menu, når der rulles gennem menuerne.
- Kort tryk for at bruge telefonistservicen under et opkald.
- Langt tryk for at slette flere cifre eller en hel tekst på én gang.
- Langt tryk: Vend tilbage til hvilefunktion, når der rulles gennem menuerne.

Forstyr ikke/skiftetast

- Kort tryk: Indføj # under indtastning af telefonnummer.
- Langt tryk: Aktivér/deaktivér Forstyr ikke.
- Langt tryk: Indføj en pause (P) under indtastning af telefonnummer.
- Kort tryk. Skift mellem store og små bogstaver under indtastning.

Overfør opkald/intercom

- Kort tryk: Start eller afslut et internt opkald.
- Kort tryk: Overfør opkaldet under en intern samtale eller skift mellem ekstern og intern samtale.
- Kort tryk for at besvare et internt opkald eller afslutte et internt opkald.

Dansk

*Obs: Håndfri aktivering kan pludselig forhøje lydstyrken i øresneglen betydeligt. Pas på at håndsættet ikke kommer for tæt på øret.

Symboler på håndsættets display

På displayet får du oplysninger om betjeningen af din telefon.

Inden telefonen tages i brug, skal batterierne evt. først oplades i nogle minutter, før symbolerne vises på displayet.



Under opladning af batterierne forandrer batterisymbolet sig fra "Batteri tomt" til "Batteri fuldt opladet".

Håndsæt-batterierne status vises:

Fuld 2/3 , 1/3 opladet og batteri tomt .



Telefonsvareren er aktiveret (DECT 525). Når dette symbol blinker, har du modtaget en ny besked på telefonsvaren eller i din netværkoperatørs mailboks. Når det blinker hurtigt, betyder det, at telefonsvarerens hukommelse er fuld.



Opringningstypen er deaktiveret.



Et eksternt opkald foregår. Når dette symbol **blinker**, vises et indkommende opkald, eller der indikeres, at linjen er optaget af et andet håndsæt.



Et internt opkald foregår.

Når dette symbol **blinker**, vises et indkommende, internt opkald.



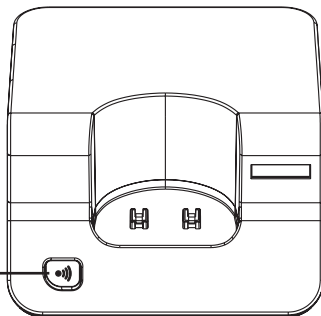
Håndsættets højttaler er aktiveret. Når dette symbol blinker, er basestationens højttaler aktiveret (kun DECT 525).



SMS-funktionen er aktiveret. Når dette symbol **blinker**, indikeres der en ny SMS, som er blevet modtaget. Når dette symbol **blinker hurtigt**, betyder det, at der ikke er mere plads i SMS-hukommelsen.



Håndsættet er registreret og inden for basestationens rækkevidde. Når dette symbol **blinker**, betyder det, at håndsættet ikke er registreret på basestationen.



Paging-tast (personsøgning)

Med Paging-tasten kan du søge efter et mistet håndsat. Tryk tasten, indtil håndsettene begynder at ringe. Tryk på en hvilken som helst tast på håndsettet for at afslutte Paging-funktionen.

DECT 525 basestationer

Melding om ny(e) besked(er)

Blinker: Ny(e) besked(er) i telefonsvarer

Blinker hurtigt:

Telefonsvarerens hukommelse er fuld

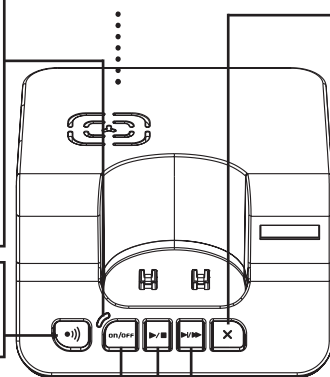
Paging-tast

Trykkes for at ringe til alle

TIL-/FRA-tast

Trykkes for at slå telefonsvareren TIL/FRA

Højtaler (kun til ringelyde og beskeder på telefonsvareren).



Slette-tast

Trykkes kort for at slette den aktuelle besked

Trykkes langt for at slette alle beskeder (undtagen dem, du endnu ikke har aflyttet).

Spring over / Hurtig gennemgang frem

Trykkes kort for under aflytning at komme videre til den næste besked

Trykkes langt for under aflytning at aktivere hurtig gennemgang af den aktuelle besked

Aflytnings-/stoptast

Trykkes kort for at aflytte nye beskeder

Trykkes kort for at standse telefonsvareren under aflytning

Kort betjeningsvejledning	1
Landeindstillinger for Danmark	2
DECT 521 / DECT 525 håndsæt	3
Symboler på håndsættets display	4
DECT 521 og DECT 525 basestationer	5
Indholdsfortegnelse	6-7
Menustruktur	8-12
Konformitet, miljø og sikkerhed	13
Konformitetserklæring	
GAP-normens krav	14
Installering af DECT 521/525	
Udpakning af din DECT 521	15
Udpakning af din DECT 525	15
Installering af basestationen	16
Isætning og udskiftning af batterier	16
Batterikapacitet og rækkevidde	16
Introduktion	
Philips-pauseskærm (screen saver)	17
Displayet i hvilefunktion	17
Menustrukturen og betjening	17
Eksempel på navigering i menuerne	17
Grundfunktioner	18
Funktioner der er til rådighed under en samtale	19
Indtastning af tekst	20-21
SMS	
Send ny SMS	22
Læs SMS	23
SMS-indstillinger	25
Håndsæt	
Babysitterfunktion	27
Registrering	27
Omdøb håndsæt	28
Sprog	29
Dato og klokkeslæt	29
Display-kontrast	29
Baggrundslys	30
Screen saver	30

Telefonsvarer

Gemt beskeder	31
Udgående beskeder	33
Telefonsvarer-indstillinger	33
Optag et memo	37

Samtaleanlæg

Internt opkald	38
Overfør samtale	38
Telefonmøde	39
Babysitterfunktionen	39

Telefonbog

Tilføj ny	40
Vis	40

Opkaldslog

Vis	43
Slet alt	45
Opkaldslogindstillinger	45

Operatørtjenester

46

Ekstra

Opkaldsvarighed	47
Vækkeur	47
Forstyr ikke funktion	48

Lyd

Håndsæt-ringetoner	49
Basens ringetoner	49
Gruppe-ringetoner	50
Håndsættets ringestyrke	50
Basens ringestyrke	50
Optag personlig melodi	51
Indstillinger	52

Basestation

Aktivér registrering	54
Linjeindstillinger	54
Tjenestekodeindstillinger	55

Spørgsmål og svar

56

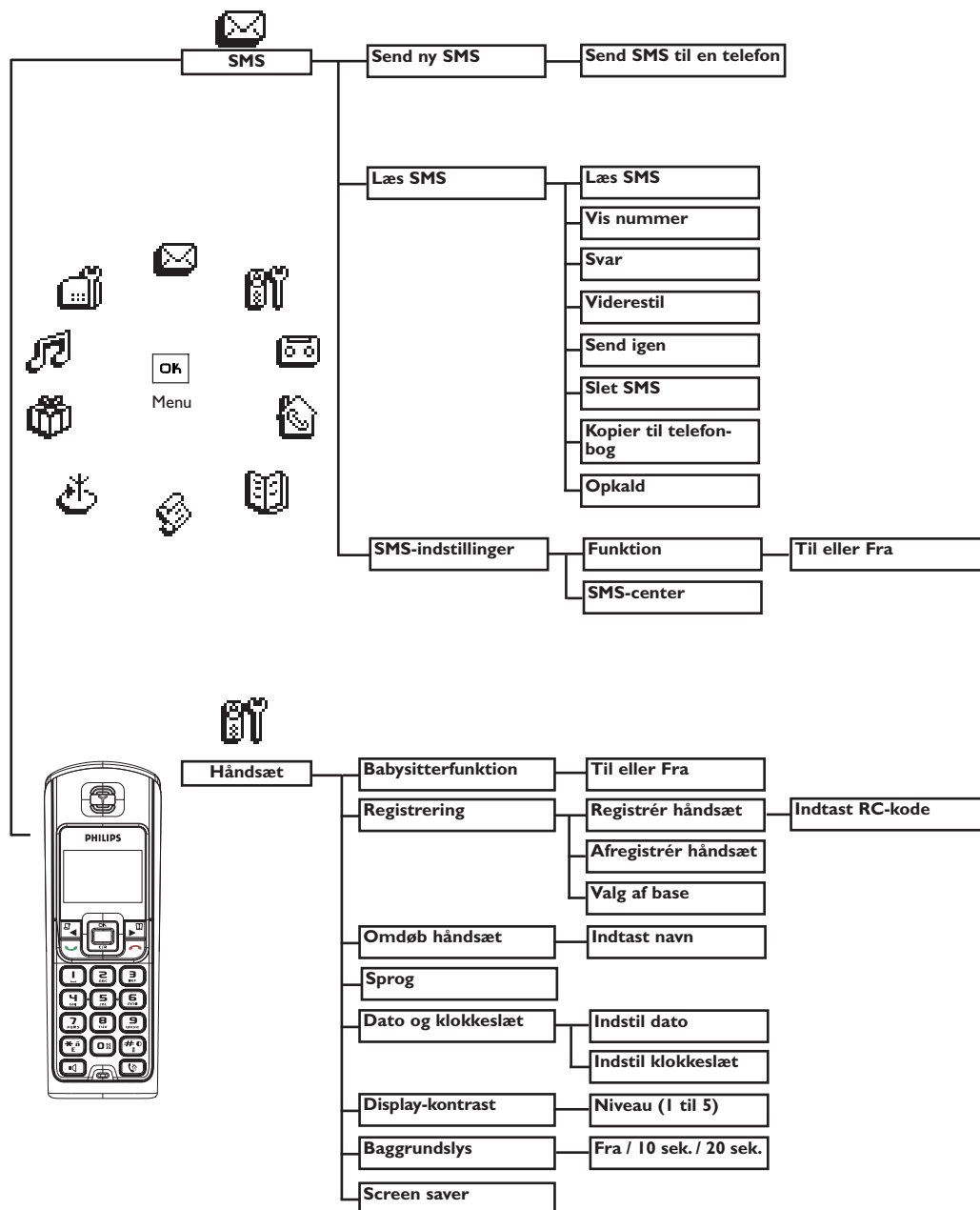
Selvhjælp ved fejlfinding

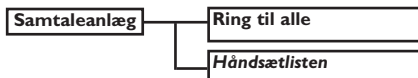
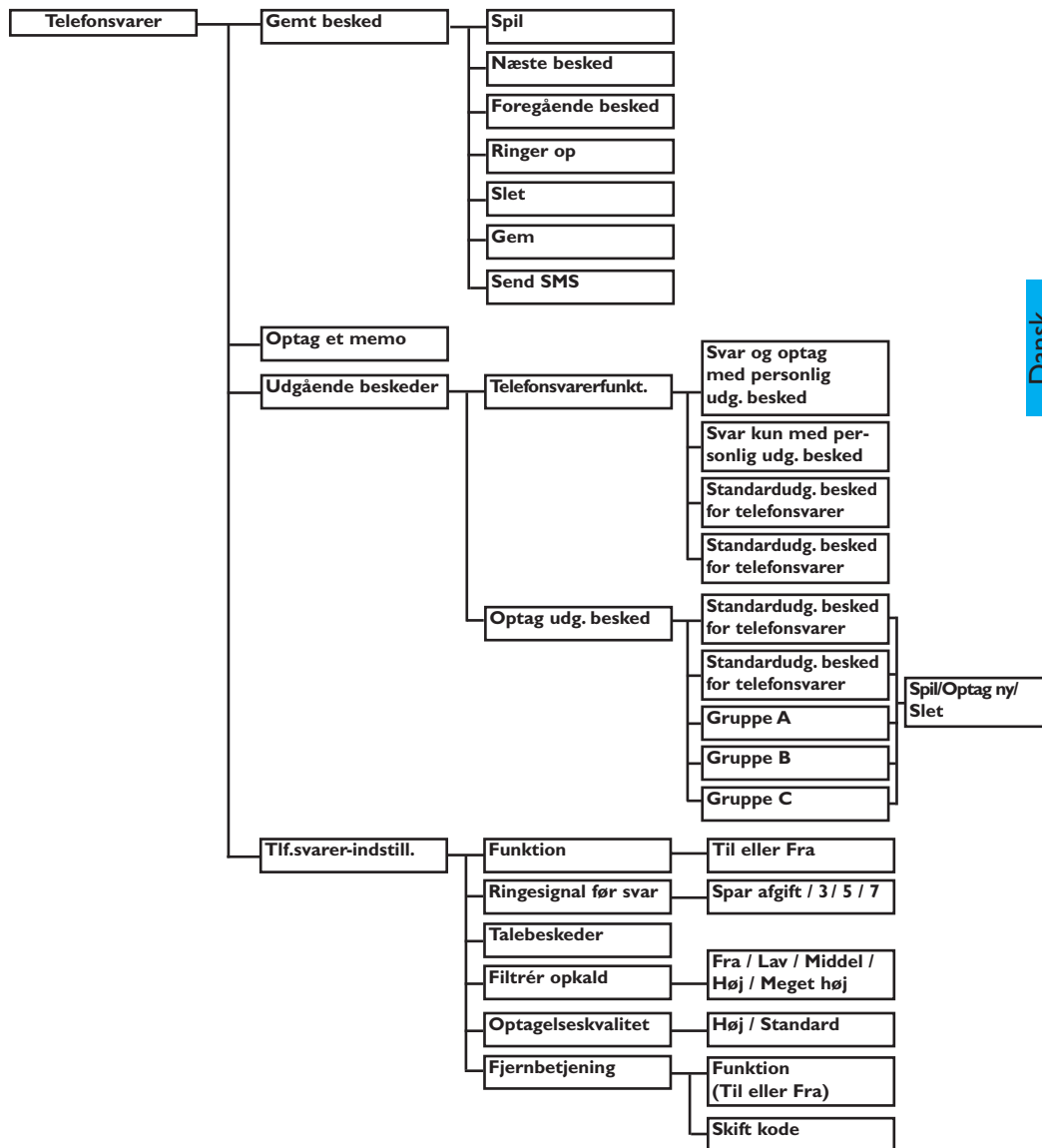
58

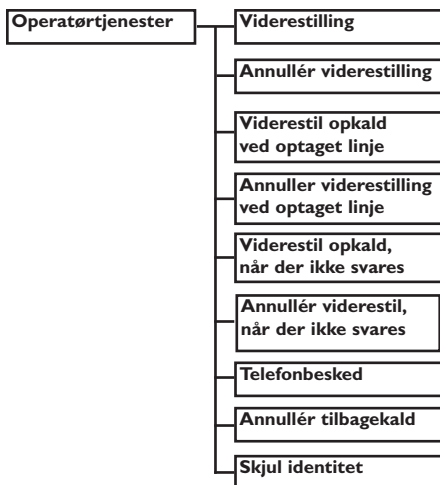
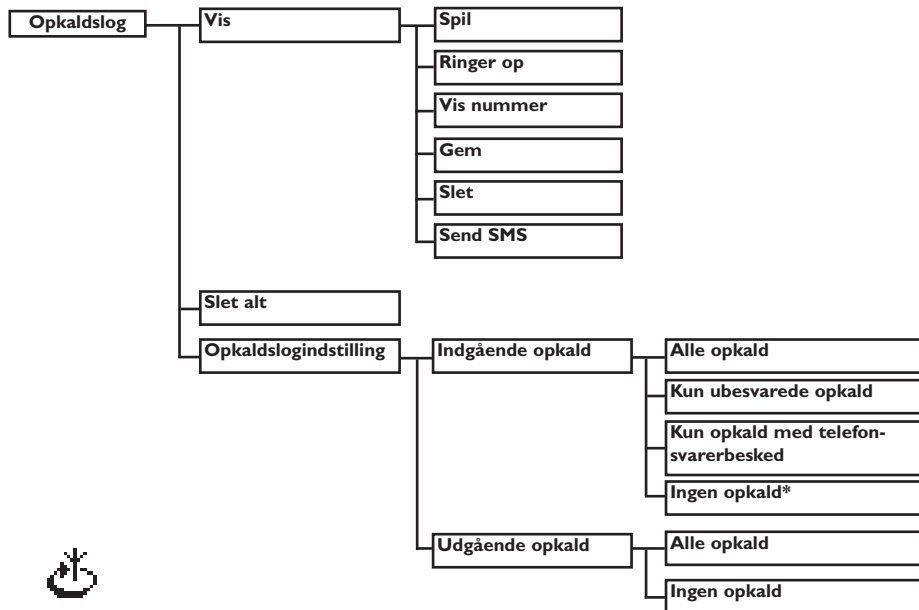
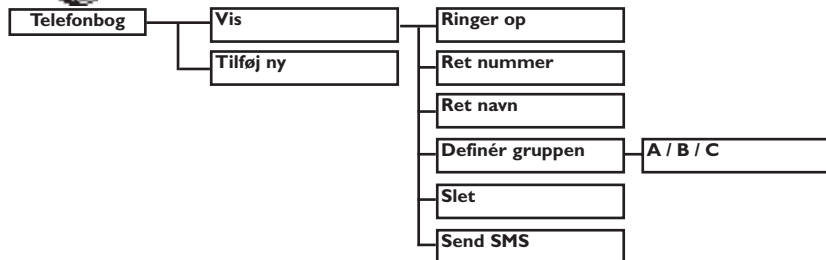
Stikordsfortegnelse

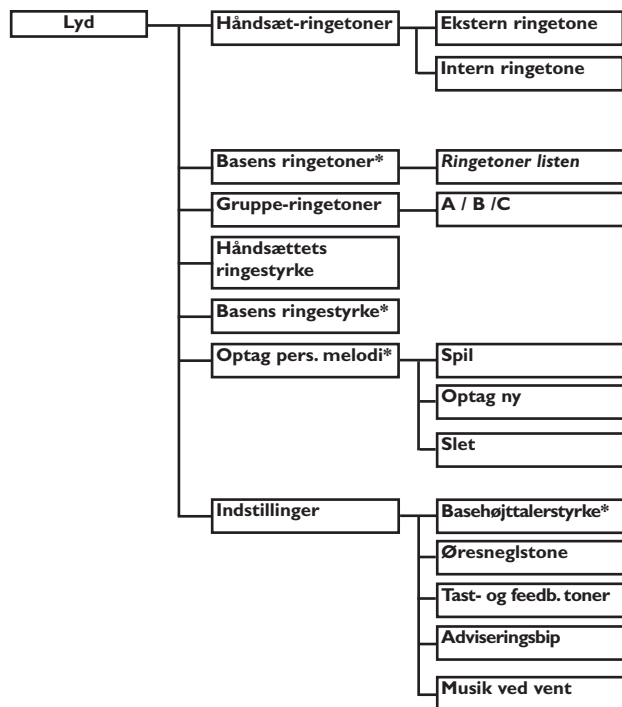
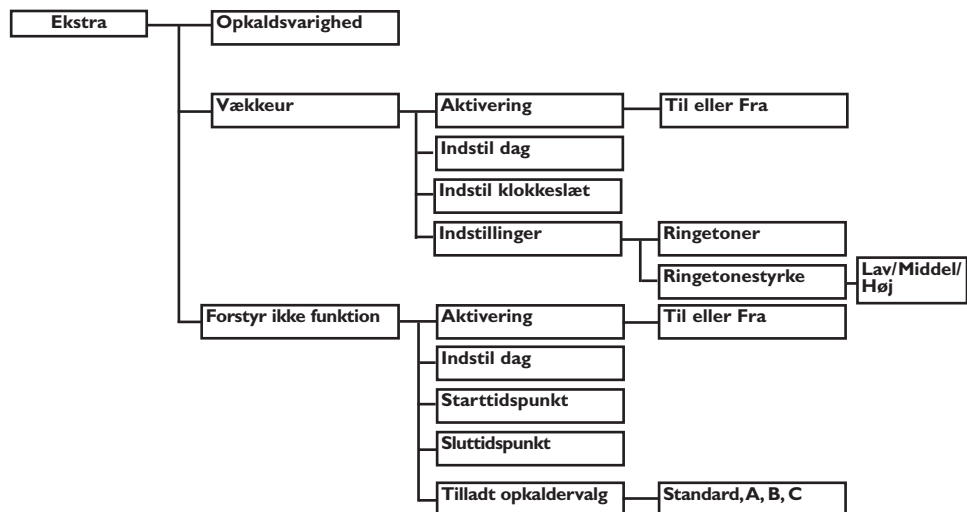
Menustruktur

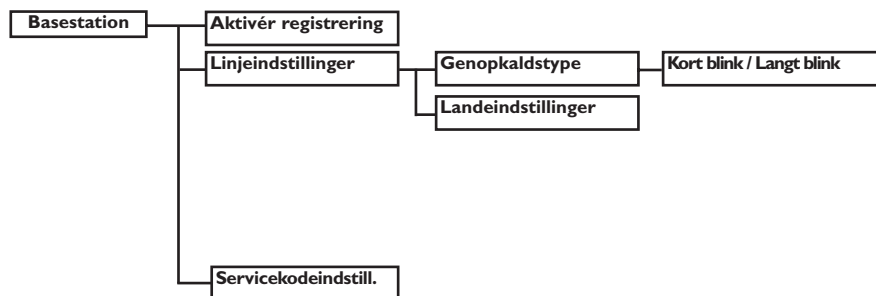
Brug venstre-  og højre-  tasterne til at bladre i menuerne.











Sikkerhedsinformation

Denne telefon er ikke egnet til nødopkald ved strømsvigt.
Anvend i nødstilfælde en anden telefontype, f.eks. en mobiltelefon.

Konformitet

Undertegnede PHILIPS erklærer herved, at følgende udstyr DECT 521xx, DECT 525xx overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Denne telefon kan kun tilsluttes til det analoge telefonnetværk i Danmark, Finland, Norge og Sverige.

Strømforsyning

Dette produkt er beregnet til 220-240 volt strømforsyning med enfaset vekselstrøm, dog undtaget it-installationer i henhold til standard EN 60-950.
I tilfælde af strømsvigt kan forbindelsen afbrydes.

OBS!

Den elektriske strømforsyning klassificeres som farlig i henhold til EN 60-950.
Apparatet kan kun afbrydes fra strømforsyningen ved at trække netstikket ud.
Anvend derfor en let tilgængelig stikkontakt.

Telefontilslutning

Spændingen i telefonnettet klassificeres som TNV-3 (Telecommunications Network Voltages i henhold til definitionen i standard EN 60-950).

Sikkerhed

Hold håndsættet væk fra væsker. Hverken håndsættet eller basestationen må skilles ad.
Du kan komme i berøring med høj strømspænding.
Opladerkontakterne samt batteriet må ikke komme i berøring med ledende genstande.

Miljø

Når emballage, brugte batterier og en udtjent telefon skal bortskaffes, skal de nationale forskrifter overholdes.

Declaration of conformity

We,
PHILIPS Consumer Electronics
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT521xx and DECT525xx are in compliance with ANNEX III of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements:

Article 3.1 a : (protection of the health & the safety of the user)

Safety : EN 60950-1 (10/2001)

SAR : EN 50371 (2002)

Article 3.1 b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)

EMC : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum)

Radio : EN 301 406 V1.5.1 (2003)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 04/03/2005

Le Mans



Product Quality Manager
Home Communication

GAP-normens krav

GAP-normen garanterer, at alle DECTTM - og GAP-håndsat samt basestationer opfylder normens minimumkrav uafhængig af produktmærket. Dit håndsat og basestation DECT 521/525 overholder GAP-kravene, dvs. det garanteres, at efterfølgende funktioner fungerer:

Registrér håndsat, tag en linje, modtag opkald og vælg telefonnumre. De avancerede funktioner er evt. ikke til rådighed, hvis du ikke benytter et DECT 521/525 håndsat sammen med din basestation.

For at registrere og benytte håndsettet DECT 521 / 525 på en GAP-basestation af et andet mærke, skal du først følge instruktionerne i producentens dokumentation og derefter udføre de angivne betjeningsstrin i den nærværende vejledning, se side 27.

For at tilmelde et håndsat af et andet mærke til basen DECT 521 / 525, skal basestationen sættes til registrering (side 27), og derefter skal du følge instruktionerne i producentens dokumentation.

Philips har markeret batterierne og emballagen med standardsymboler for at hjælpe med genanvendelse og bortskaffelse i henhold til gældende bestemmelser.



Emballagemateriale, der er mærket således, kan genanvendes.



Der ydes et økonomisk bidrag til de nationale institutioner for genindvinding og genanvendelse.

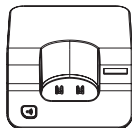
DECTTM er et indregistreret varemærke fra ETSI til fordel for brugerne af DECT-teknologien.

Installering af DECT 521 / 525

Udpakning af DECT 521

DECT 521 pakken indeholder:

En basestation DECT 521

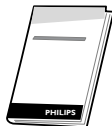


En håndsat DECT 521



Genopladelige
batterier
NiMH 2HR
AAA 600 mAh

En betjenings-
vejledning



Et garantikort



Et netkabel



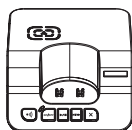
Et telefonkabel*



Udpakning af DECT 525

DECT 525 pakken indeholder:

En basestation DECT 525



En håndsat DECT 525



Genopladelige
batterier
NiMH 2HR
AAA 600 mAh

En betjenings-
vejledning



Et garantikort



Et netkabel



Et telefonkabel*



DECT 521 og DECT 525 multi-håndsat-pakken indeholder et eller flere ekstra håndsat med oplader og strømforsyning samt et ekstra sæt genopladelige batterier.

***Advarsel:** Det kan forekomme, at telefonadapteren leveres adskilt fra telefonkablet. I dette tilfælde sluttes telefonadapteren til kablet, inden det sættes i telefonstikket.

Installering af basestationen

Opstil basestationen i så kort afstand fra telefonstikket og stikkontakten som muligt, således at kablernes længde er tilstrækkelig. Sæt telefonkablet og netkablet til basestationen, og sæt kablernes anden ende ind i de respektive vægstikdåser. En biplyd bekræfter, at telefonen er rigtigt tilsluttet (gælder kun for DECT 525). Vær sikker på, at du har sat et DSL-filer på hver linje, der findes i huset. Kontrollér, at både modem og telefon er tilsluttet den rigtige filter-indgang (én indgang for hvert apparat).

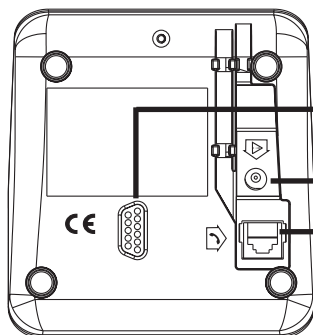
OBS! Den elektriske strømforsyning klassificeres som farlig i henhold til EN 60-950.

Apparatet kan kun afbrydes fra strømforsyningen ved at trække netstikket ud.

Anvend derfor en let tilgængelig stikkontakt.

Sørg for, at både net- og telefonkablet er forbundet til den rigtige stikdåse, da apparatet kan beskadiges i tilfælde af forkert tilslutning.

OBS! Benyt kun de medfølgende tilslutningskabler.

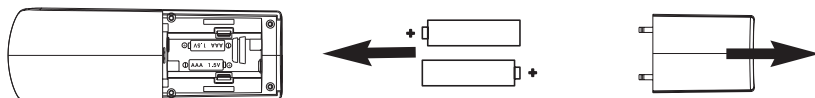


Sæt ingen genstande ind i denne åbning

Sæt netkablet i

Sæt telefonkablet i

Isætning og udskiftning af batterier



Åbn dækslet, sæt batterierne i som vist på billedet og luk dækslet igen. Når håndsættet sættes i basens oplader (til at oplade batterierne), bevæger batterisymbolets tre bjælker sig. Håndsættet er fuldt opladet, efter det er blevet opladet i 24 timer. Ved den første idriftsættelse kan der gå nogle minutter, før display-symbolerne vises.

Når batterierne skal udskiftes, må der kun benyttes følgende typer: 2HR AAA NiMh 600 mAh.

OBS: Under opladningen skal basestationen være tilsluttet til lysnettet. Anvend kun genopladelige batterier.

Garantien gælder ikke batterier og andre komponenter med begrænset levetid.



Batterierne må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet.

Batterikapacitet og rækkevidde

Batterierne opnår deres optimale kapacitet, når de er blevet opladet og afladet tre gange.

Når rækkevidden overskrides, høres en knitren i ledningen, gå da tættere på basen.

Hold basen væk fra elektriske apparater for at udnytte den optimale rækkevidde.

Batterienes driftstid i standby	Batterienes driftstid i brug	Rækkevidde indendørs	Rækkevidde udendørs
op til 300 timer	op til 15 timer	op til 50 m	op til 300 m

Philips-pauseskærm (Screen saver)

Efter ca. to minutters inaktivitet vises pauseskærmen:

Du kan også deaktivere funktionen (se side 30).

PHILIPS

Hvilefunktion

I hvilefunktion viser din DECT 521/525 forskellige informationer:

- Dato og klokkeslæt, håndsættets navn samt instruktionerne, hvordan menuen hentes.
- Ikke besvarede opkald , nye SMS  eller nye beskeder  (telefonsvarer) eller på operatørens tale-mailboks indtalte beskeder  , hvis der findes nogen.
- Forstyr ikke  og vækkeuret  vises også i hvilefunktion, når disse funktioner er aktiveret.

For at aktivere/deaktivere disse funktioner tryk  eller .

Menustrukturen og betjening



I hvilefunktion hentes karrusel-menuen ved hjælp af  tasten.

I karrusellen er symbolerne koblet i ring og giver adgang til første menuniveau.

Med   bladres frem/tilbage for at nå den ønskede menu. Tryk  for at hente denne menu.



På displayet vises undermenuerne som små firkanter . Med  - og  -tasterne kan du vælge en speciel undermenu (option), og ved at trykke  hentes den.

Den valgte undermenu/option markeres med et "hak" .

Symbolet  viser undermenuen (optionen), hvori du bladrer.

Bemærk: Nogle menuer kan hentes direkte via egne taster (f.eks. samtaleanlæg , telefonbog  eller opkaldslog .

Eksempel på navigering i menuerne



Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Lyd** og tryk  for at vælge.

Rul til **Håndsættets ringestyrke** og tryk  for at vælge.

Den aktuelle lydstyrke høres.

Med   kan du høre lydstyrkens andre trin.

Bladr i trinene og udvælg ét med .

Grundfunktioner

Start eller besvar et opkald

For-opkald



Indtast telefon-nummeret.



Etablér forbindelse.

Direkte opkald



Tryk tast.



Indtast telefon-nummeret.

Besvar et opkald

Når det ringer:



Besvar opkaldet.

Ring op fra telefonbogen



Tryk for direkte at hente **Telefonbog**.



Vælg et navn fra listen.



Etablér forbindelse eller tryk **OK** for at vælge **Opkald** i indstillingerne.

Gem et navn fra for-opkald



Indtast telefonnummeret.



Tryk for at gå til indstillingerne.



Rul til **Gem** og tryk **OK** for at vælge.



Indtast navnet og tryk **OK**.

Gem en SMS



Indtast telefonnummeret.



Tryk for at gå til indstillingerne.



Rul til **Send SMS** og tryk **OK** for at vælge.



Indtast teksten og tryk **OK**.



Rul til **Gem** og tryk **OK** for at vælge.

Genopkald med opkaldslog



Tryk for direkte at hente **Opkaldslog**.



Vælg et nummer fra listen.



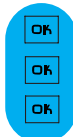
Start opkaldet eller tryk **OK** og vælg **Opkald** i indstillingerne.

Funktioner der står til rådighed under en samtale

Under en ekstern samtale har du adgang til yderligere indstillinger og menuer.

Tryk  for at hente **Indstillinger**.

Sæt håndsættets mikrofon til tavs



Tryk for at hente **Valgmuligheder**.

Tryk for at hente **Tavs** (din samtalepartner kan ikke længere høre dig).

Tryk igen for at fortsætte samtalen (**Afbryd tavs**).

Samtaleanlæg (kun muligt, hvis der findes mindst to håndsæt)

Under en ekstern samtale kan du med indstillingen "Samtaleanlæg" ringe til et andet håndsæt og f.eks. overføre den eksterne samtale til dette håndsæt.



Tryk for at hente **Valgmuligheder**.

Rul til **Samtaleanlæg** (din samtalepartner kan ikke længere høre dig).

Hvis der kun findes ét ekstra håndsæt, ringer dette automatisk, ellers skal du vælge det ønskede håndsæt fra listen.

Tryk for at vælge **Overfør**, når det andet håndsæt har overtaget samtalen.

Yderligere indstillinger står til rådighed, f.eks. **Skift** og **Telefonmøde** (se side 39).

Optag en samtale (kun DECT 525)



Tryk for at hente **Valgmuligheder**.

Rul til **Optag** og tryk  for at vælge.

For at aflytte samtalen skal du hente menuen opkaldslog eller telefonsvarerens beskedliste ved at trykke på opkaldslogtasten .

Slå håndsættets højttaler TIL/FRA

Tryk  for at aktivere/deaktivere håndsættets højttaler.

Obs: Hånfri aktivering kan pludseligt forhøje lydstyrken i øresneglen betydeligt. Pas på at håndsættet ikke kommer for tæt på øret.

Forhøj/reducér øresneglens eller højttalerens lydstyrke under en samtale



Tryk  for at forhøje eller  for at reducere lydstyrken under en samtale.

Der er fem trin på lydstyrken til rådighed. Den sidst valgte indstilling gemmes og gælder for den næste samtale.

Opkald til telefonbog eller opkaldslog

Tryk  for at hente valgmuligheder. Rul til **Telefonbog** eller **Opkaldslog** og tryk  for at vælge.

CLIP/nummervisning og banke-på

Hvis du har bestilt banke-på-funktionen hos din operatør, indikeres et andet indgående opkald ved en banke-på-tone. Den opkaldendes navn eller telefonnummer vises, hvis du har bestilt funktionen "nummervisning".

Tryk på  derefter på  for at besvare det andet opkald (afhængig af operatøren muligvis en anden tast). Nærmere informationer herom fås hos operatøren.

Skift mellem store og små bogstaver

Som standard skrives det første bogstav i begyndelsen af en sætning automatisk med stort.

Med  kan du skifte -

- alle tegn til store bogstaver (AB)
- alle tegn til små bogstaver (ab)
- første bogstav med stort bogstav og resten med små bogstaver (Ab)

Med tasterne  og  kan du hente sætningstegn og matematiske tegn.

Med  har du adgang til yderligere specialtegn (se tabellen side 21).

Rul med   for at positionere cursoren til venstre eller højre.

Med  kan du slette tegn for tegn.

Ved at holde den nede kan du slette hele indtastningen.

DECT 521/525 giver dig to muligheder til indtastning af tekst:

Standardindtastning af tekst og Eaton[®].

Hold tasten  nede for at skifte frem og tilbage mellem de to indtastnings-muligheder.

Standardindtastning af tekst

Med Standardindtastning af tekst kan du indtaste teksten tegn for tegn ved at trykke den tilsvarende tast så mange gange, indtil det ønskede bogstav vises.

Eaton[®]-indtastning er et nyt, intelligent indtastningsprogram for tekst. Det hjælper dig med at skrive SMS-beskeder.

Et E, til højre i displayets toptekst viser, at denne indtastningsfunktion er aktiv.

Eaton[®] er en ord-database, der tilbyder forslag for en mulig rækkefølge af bogstaver.

Eaton[®]-indtastningen fungerer på følgende måde:

Tryk på tasten, hvor det ønskede bogstav står til rådighed. På displayet vises dét tegn, der sandsynligvis er korrekt. Hvis dette ikke er det ønskede tegn, skal du trykke på  for at få vist det næste mulige tegn.

Nedenfor er der et eksempel på indtastning af "Peter" med standardindtastning af tekst og med Eaton[®].

Til at indtaste "Peter" med standardindtastning:

- Tryk 1 gang på  : P
- Tryk 2 gange på  : Pe
- Tryk 1 gang på  : Pet
- Tryk 2 gange på  : Pete
- Tryk 3 gange på  : Peter

Taster	Tegnenes rækkefølge
1	[Mellemrum] ! @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ §
2	a b c 2 à ä ç å æ
3	d e f 3 è é Δ φ
4	g h i 4 ì î Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ò ö
7	p q r s 7 ß Π θ Σ
8	t u v 8 ù ü
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
0	. 0 , / ; " ' ! , ? ; * + - % \ ^ ~

Til at indtaste "Peter" med Eaton[®]

- Aktivér Eaton[®] med 
- Tryk på 
- Vælg næste tegn med 
- Tryk på 
- Tryk på 
- Tryk på 
- Tryk på 
- Bekræft navnet med .

Eaton[®] & LetterWise er registrerede varemærker tilhørende Eaton Ergonomics, Inc. og er givet i licens til Philips.



SMS (tekstbeskeder)

- ☐ Send ny SMS
- ☐ Læs SMS
- ☐ SMS-indstillinger

Vigtige informationer fremgår af SMS-informationsbladet, der medfølger i emballagen.

SMS er forkortelsen for Short Message Service. For denne tjeneste kan du bestille nummervisning (CLIP) og funktionen SMS hos din operatør. SMS kan udveksles med en telefon (mobiltelefon eller fastnet-telefon med SMS-funktion), en fax eller en e-mail-adresse (afhænger af landet), såfremt modtageren også har bestilt både CLIP- og SMS-funktionen.

Din DECT 521/525 leveres indstillet til landets hovedoperatør. Hvis du foretrækker en anden operatør til at sende og modtage SMS-beskeder, skal du indstille de tilsvarende telefonnumre (se side 26 og SMS-informationsbladet).

Send ny SMS

Send ny SMS til en telefon



Tryk for at hente karrusel-menuen.



Tryk for at hente **SMS**.



Tryk for at hente **Send ny SMS**.



Indtast nummeret og tryk  eller tryk  for at overtage nummeret fra **Telefonbogen**.



Indtast teksten og tryk  (se side 20).



Tryk for at hente **Send nu**, ellers:



For at gemme din SMS: Rul til **Gem** og vælg med .

Du kan senere hente de gemte SMS via menuen **Læs SMS**.

Den sendte SMS må maks. bestå af 160 tegn.
Specialtegnene €,] og [regnes som to tegn.
Din DECT 521 / 525 kan gemme op til 60 SMS'er.



Læs SMS

SMS-listen indeholder gemte og modtagne SMS. En gemt SMS er i SMS-listen mærket med  og en modtaget SMS er mærket med .

Læs SMS/Vis nummer



Tryk for at hente karrusel-menuen.



Tryk for at hente **SMS**.



Rul til **Læs SMS** og tryk  for at vælge.



Bladr i SMS-listen og vælg med .



Tryk for at hente **Læs SMS**



eller rul til **Vis nummer** og tryk .

Ved modtagne SMS-beskeder står nogle optioner kun til rådighed for SMS, der er blevet sendt fra en telefon. Disse optioner er **Svar**, **Viderestil**, **Kopier til telefonbog**, **Opkald** og **Vis nummer**. Optionerne **Svar** og **Kopier til telefonbog** tager højde for afsenderens personlige underadresse.

Svar SMS



Tryk for at hente karrusel-menuen.



Tryk for at hente **SMS**.



Rul til **Læs SMS** og tryk  for at vælge.



Bladr i SMS-listen og vælg med  så den SMS, du ønsker at besvare.



Rul til **Svar** og tryk  for at vælge.



Indtast teksten og tryk .



Tryk for at hente **Send nu**.



Viderestil SMS

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.

OK

Tryk for at hente **SMS**.



Rul til **Læs SMS** og tryk **OK** for at vælge.



Bladr i SMS-listen og vælg med **OK** så den SMS, du ønsker at viderestille.



Rul til **Viderestil** og tryk **OK** for at vælge.



Indtast nummeret og tryk **OK**.

Du kan ændre teksten, hvis der er behov for det, eller tryk **OK**.

OK

Tryk for at hente **Send nu**.

Send igen

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.

OK

Tryk for at hente **SMS**.



Rul til **Læs SMS** og tryk **OK** for at vælge.



Bladr i SMS-listen og vælg med **OK** så den SMS, du ønsker at sende én gang til.



Rul til **Send igen** og tryk **OK**.

Slet SMS

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.

OK

Tryk for at hente **SMS**.



Rul til **Læs SMS** og tryk **OK** for at vælge.



Bladr i SMS-listen og vælg med **OK** så den SMS, du ønsker at slette.



Rul til **Slet SMS** og tryk **OK**.

OK

Bekræft ved at trykke på **OK**.



Kopiér et nummer til telefonbogen

Tryk for at hente karrusel-menuen.

Tryk for at hente **SMS**.

Rul til **Læs SMS** og tryk for at vælge.

Bladr i SMS-listen og vælg med .

Rul til **Kopier til telefonbog** og tryk for at vælge.

Indtast navnet og tryk .

Opkald med SMS-listen

Tryk for at hente karrusel-menuen.

Tryk for at hente **SMS**.

Rul til **Læs SMS** og tryk for at vælge.

Bladr i SMS-listen og vælg med .

Rul til **Opkald** og tryk for at vælge eller start opkaldet .

SMS-indstillinger

Aktivér / deaktivér SMS-funktion

Hvis to telefoner med SMS-funktion er tilsluttet til samme telefontilslutning, skal du deaktivere SMS-funktion ved ét af apparaterne.

Tryk for at hente karrusel-menuen.

Tryk for at hente **SMS**.

Rul til **SMS-indstillinger** og tryk for at vælge.

Tryk for at hente **Funktion**.

Tryk for at vælge **Til** eller rul til **Fra** og tryk .



Vælg et SMS-center som standard

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.

OK

Tryk for at hente **SMS**.



Rul til **SMS-indstillinger** og tryk for at vælge.



Rul til **SMS-center** og tryk , vælg et SMS-center.

OK

Tryk for at hente **Vælg som standard**.

Indstil telefonnumre i SMS-centret

SMSC er centret, der fordeler din SMS til modtagerne. Hvis du vil bruge en anden operatør til dine SMS-beskeder, skal de tilsvarende SMSC-numre indstilles.

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.

OK

Tryk for at hente **SMS**.



Rul til **SMS-indstillinger** og tryk for at vælge.



Rul til **SMS-center** og tryk for at vælge.



Vælg et SMS-center og tryk for at vælge.



Rul til **Redigér indk. nummer** og tryk for at vælge.



Indtast nummeret og tryk .



Rul til **Redigér udg. nummer** og tryk for at vælge.



Indtast nummeret og tryk .



Håndsæt

- | | |
|---|---|
| ☐ Babysitterfunktion | ☐ Dato og klokkeslæt |
| ☐ Registrering | ☐ Display-kontrast |
| ☐ Omdøb håndsæt | ☐ Baggrundslys |
| ☐ Sprog | ☐ Screen saver |

Babysitterfunktion

Til overvågning af børneværelset hvis der findes mindst to håndsæt. Placer håndsættet i det rum, der skal overvåges.

Via det ekstra håndsæt kan du høre alle lyde i rummet.

Aktivér/deaktivér babysitterfunktionen



Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Håndsæt** og tryk  for at vælge.

Tryk for at hente **Babysitterfunktion**.

Tryk for at vælge **Til** eller rul til **Fra** og tryk  for at vælge.

For at overvåge rummet er en intercom påkrævet (se side 39).

Bemærk: Du kan med håndsættet stadigvæk besvare/lave et opkald.

Registrering

På basen kan der registreres maks. 6 håndsæt. Hvert håndsæt kan registreres på maks. 4 basestationer

OBS! Hvis det ikke er et Philips-håndsæt men et håndsæt fra en anden producent, du vil registrere, skal du være sikker på, at dette håndsæt har GAP-funktionen, ellers kan der opstå funktionsfejl (se side 14).

Registrér håndsæt

Træk netstikket fra basen og tilslut det igen for at sætte basen i registreringsfunktion.

Start herefter følgende procedure med det samme:



Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Håndsæt** og tryk  for at vælge.

Rul til **Registrering** og tryk  for at vælge.

Tryk for at hente **Registrér håndsæt**.

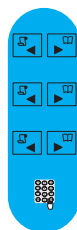
Indtast den firecifrede RC-kode, der fremgår af etiketten på basens underside og tryk .

Afregistrér håndsæt



Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Håndsæt** og tryk  for at vælge.



Rul til **Registrering** og tryk **OK** for at vælge.

Rul til **Afregistrér håndsat** og tryk **OK** for at vælge.

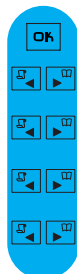
Vælg håndsettet der skal afregistreres fra listen og tryk **OK**.

Indtast den firecifrede RC-kode og tryk **OK**.

Bemærk: Hvis du selv er ansvarlig for vedligeholdelsen af din telefon, bør du afregistrere et defekt håndsat, før det sendes til reparation.

Hvordan man vælger basestation

Hvert DECT 521 / 525 håndsat kan registreres på maks. fire basestationer. Et håndsat kan først kommunikere med en anden basestation, når det er blevet registreret på denne base.



Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Håndsat** og tryk **OK** for at vælge.

Rul til **Registrering** og tryk **OK** for at vælge.

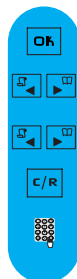
Rul til **Valg af base** og tryk **OK** for at vælge.

Vælg den ønskede base fra listen og bekræft med **OK**.

OBS: Håndsettet benytter automatisk den sidst tildelte basestation. Befinder håndsettet sig udenfor basens rækkevidde, søger det automatisk efter en anden base, der findes i listen.

Omdøb håndsat

Omdøb et håndsat



Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Håndsat** og tryk **OK** for at vælge.

Rul til **Omdøb håndsat** og tryk **OK** for at vælge.

Langt tryk for at slette det aktuelle navn.

Indtast navnet og tryk **OK**.



Skift sprog

Skift displaysprog

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.



Rul til **Håndsæt** og tryk  for at vælge.



Rul til **Sprog** og tryk  for at vælge.



Bladr i listen og vælg med .

Dato og klokkeslæt

Indstil dato og klokkeslæt

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.



Rul til **Håndsæt** og tryk  for at vælge.



Rul til **Dato og klokkeslæt** og tryk  for at vælge.



Vælg **Angiv dato**.



Indtast den aktuelle dato og tryk .



Rul til **Angiv klokkeslæt** og tryk  for at vælge.



Indtast det aktuelle klokkeslæt og tryk .

Bemærk: Hvis din telefon via en adapter er tilsluttet en ISDN-linje, opdateres både dato og klokkeslæt efter hvert opkald. Du skal kontrollere indstillingerne for dato og klokkeslæt på dit ISDN-anlæg. Nærmere oplysninger herom kan du få hos din operatør (se "Svar på spørgsmål" på side 56).

Display-kontrast

Indstil display-kontrast

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.



Rul til **Håndsæt** og tryk  for at vælge.



Rul til **Display-kontrast** og tryk  for at vælge.



Bladr i kontrasttrinene og vælg det ønskede med .



Baggrundslys

Indstil eller deaktivér display-belysningens varighed

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.



Rul til **Håndsæt** og tryk for at vælge.



Rul til **Baggrundslys** og tryk for at vælge.



Bladr i valgmulighederne **Fra** / **10 sekunder** / **20 sekunder** og vælg den ønskede indstilling med .

Screen saver

Efter ca. to minutters inaktivitet vises pauseskærmen:
Den kan enten aktiveres eller deaktiveres.

Aktivér/deaktivér pauseskærmen

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.



Rul til **Håndsæt** og tryk for at vælge.



Rul til **Screen-saver** og tryk for at vælge.

OK

Tryk for at vælge **Til** eller rul til **Fra** og tryk .



Telefonsvarer

- ☐ Gemt besked
- ☐ Optag et memo
- ☐ Udgående beskeder
- ☐ Telefonsvarer-indstilling

DECT 525 er forsynet med en telefonsvarer, som registrerer telefonopringninger, såfremt den er slået til. Du kan både få adgang til telefonsvareren via basen og håndsættet.

Som standard er telefonsvareren aktiveret og kan registrere op til 25 beskeder. Den maksimale registreringsvarighed udgør 30 minutter. Hver besked kan have en varighed på højst 3 minutter.

Slå telefonsvareren DECT 525 TIL/FRA

Via håndsættet

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.



Rul til **Telefonsvarer** og tryk  for at vælge.



Rul til **Tlf.svarer-indstill.** og tryk  for at vælge.

OK

Tryk for at vælge **Funktion**.

OK

Tryk for at vælge **Til** eller rul til **Fra** og tryk .

Via basestationen:

Tryk på tasten  for at aktivere eller deaktivere telefonsvareren. Når telefonsvareren er aktiveret, lyser den røde diode.

Gemt besked

Du kan aflytte nye eller gemte beskeder med håndsættet eller basestationen.

Aflyt ny(e) besked(er) med håndsættet

Displayet viser, at der findes en ny besked(er) (**1** .

Tryk  for at hente den eller dem.

Beskeden afspilles automatisk.

Bemærk: Det vises, hvor tit den opkaldende har forsøgt at få fat i dig. Når du har bestilt nummervisning (CLIP), viser displayet den opkaldendes navn og dens gruppe, hvis dette er aktiveret (se side 40).



Valg og afspilning af gemte beskeder via håndsættet

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.



Rul til **Telefon svarer** og tryk  for at vælge.

OK

Vælg menuen **Gemt besked**, den først gemte besked afspilles automatisk.

OK

Tryk for at vælge **Valgmuligheder**.

OK

Tryk for at vælge **Spil**.



For at komme over til den næste eller foregående besked, rul til **Næste besked** eller **Foregående besked** og tryk  for at vælge.

Bemærk: Du kan også lytte til beskederne via opkaldsloggen. Tryk  for at hente opkaldsloggen, bladr derefter i opkaldsloggen for at vælge beskeden. Indlæsningen er angivet med  (se side 43).

Valg og afspilning af næste, gemte besked via basestationen



Tryk for at gengive beskeden og tryk én gang til for at standse gengivelsen.



Tryk for at komme over til den næste besked under gengivelsen.
Hold tasten nede for hurtig gennemgang af beskederne under gengivelsen.

Sletning af en besked med håndsættet

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.



Rul til **Telefon svarer** og tryk  for at vælge.

OK

Vælg menuen **Gemt besked**, den først gemte besked afspilles automatisk.

OK

Tryk for at vælge **Valgmuligheder**.



Rul til **Slet** og tryk  for at vælge.

OK

Bekræft ved at trykke på .

Sletning af en besked med basestationen

Tryk på tasten  for at slette den aktuelle besked. Hold tasten nede for at slette samtlige beskeder (med undtagelse af endnu ikke aflyttede beskeder).

Med håndsættet står optionerne **Opkald** (hvis nummeret vises), **Gem** (hvis nummeret vises) og **Send SMS** (hvis nummeret vises) desuden til rådighed.



Indstillinger

Valg af telefonsvarerfunktion og udgående besked

Du kan vælge mellem to indstillinger for telefonsvareren: Kun telefonsvarer (uden at beskeder kan optages) og telefonsvarer med optagelse af beskeder. Til hver funktion står der to tekster for udgående beskeder til rådighed: En fordefineret udgående besked eller en personlig udgående besked. Ved leveringen er den fordefinerede udgående besked og telefonsvarerfunktion med optagelse aktiveret.



Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Telefonsvarer** og tryk for at vælge.

Rul til **Udgående beskeder** og tryk for at vælge.

Vælg **Telefonsvarerfunkt.**

Vælg den ønskede funktion blandt de fire ovennævnte muligheder (to telefonsvarerfunktioner og to udgående beskeder) og bekræft med .

Bemærk: Den fordefinerede udgående besked kan ikke slettes.

Optag personlig udgående besked

De kan optage fem forskellige, personlige udgående beskeder: En speciel, personlig udgående besked for telefonsvareren med optagelse for hver gruppe (A, B eller C), en udgående besked for telefonsvareren med optagelse for ikke opkaldende og en udgående besked for "Kun telefonsvarerfunktion" for alle opkaldende. Udgående beskeder for specielle grupper er kun mulig, når du har bestilt nummervisning (CLIP) og har oprettet grupperne i telefonbogen (se side 40).



Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Telefonsvarer** og tryk for at vælge.

Rul til **Udgående beskeder** og tryk for at vælge.

Rul til **Optag udg. besked** og tryk for at vælge.

Vælg den ønskede indstilling for de forskellige udgående beskedtyper og de forskellige grupper og tryk .

Rul til **Optag ny** og tryk for at vælge.

Tryk for at starte optagelsen, og tryk tasten én gang til for at afslutte optagelsen.



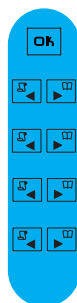
Den udgående besked afspilles automatisk. Den kan slettes og/eller optages på ny. Den personlige udgående besked har en varighed på maks. 1 minut.

Bemærk: Indstil **Standardudg. besked for telefonsvarer** eller **Std.udg.svar og optag**, hvis du ikke har nogen CLIP-funktion.

Advarsel: Kontrollér om den rigtige telefonsvarerfunktion er indstillet (se side 33 "**Valg af telefonsvarerfunktion og udgående besked**")

Indstilling af antallet af ringesignaler for aktivering af telefonsvarer

Du kan indstille efter, hvor mange ringesignaler telefonsvareren svarer og begynder at afspille den udgående besked (3, 5, 7 eller Spar afgift). "Spar afgift" (standardindstilling) er nyttig, når du fjernbetjener din telefonsvarer. Telefonsvareren begynder allerede efter tre ringesignaler at afspille den udgående besked, når der findes nye beskeder. Eksisterer der ikke nogen nye beskeder, afspilles den udgående besked først efter fem ringesignaler. Læg på efter det fjerde ringesignal, så kan du gratis checke, om der findes nye beskeder.



Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Telefonsvarer** og tryk for at vælge.

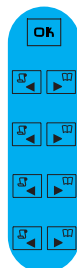
Rul til **Tlf.svarer-indstill.** og tryk for at vælge.

Rul til **Antal ringesignaler før der svares** og tryk for at vælge.

Vælg den ønskede indstilling **Spar afgift, 3 ringninger, 5 ringninger** eller **7 ringninger** og tryk for at vælge.

Indstilling af talesprog

Denne funktion giver dig mulighed for at ændre den fordefinerede beskeds sprog (udgående besked).



Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Telefonsvarer** og tryk for at vælge.

Rul til **Tlf.svarer-indstill.** og tryk for at vælge.

Rul til **Talesprog** og tryk for at vælge.

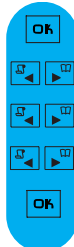
Vælg det ønskede sprog på listen og tryk .



Indstilling af filtrering af opkald

Denne funktion giver dig mulighed for at slå basestationens højttaler til eller fra, så du kan lytte eller vælge ikke at lytte, mens opkalderen indtaler en besked.

Du kan indstille permanent filtrering af opkald på basestationen.



Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Telefonsvarer** og tryk for at vælge.

Rul til **Tlf.svarer-indstill.** og tryk for at vælge.

Rul til **Filtrér opkald** og tryk for at vælge.

Tryk for at vælge **Middel** eller rul til **Høj, Meget høj, Fra** eller **Lav** og tryk for at vælge.

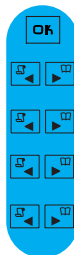
Bemærk: Denne egenskab aktiveres automatisk på middelniveauet.

Der er ligeledes mulighed for at filtrere opkaldene "enkeltvist" via håndsættet. Når opkalderen indtaler en besked, tryk for at lytte og tryk én gang til for at holde op med at lytte.

Indstil lydstyrken med eller .

Indstilling af optagelseskvaliteten

Der findes to indstillinger for optagelseskvalitet: Standard og høj kvalitet. Ved standardkvalitet har telefonsvareren en samlet registreringskapacitet på ca. 30 minutter og ved høj kvalitet ca. 15 minutter.



Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Telefonsvarer** og tryk for at vælge.

Rul til **Tlf.svarer-indstill.** og tryk for at vælge.

Rul til **Optagelseskvalitet** og tryk for at vælge.

Vælg den ønskede indstilling **Høj** eller **Standard** og bekræft med .

Aktivering / deaktivering af telefonsvarerfjernbetjening



Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Telefonsvarer** og tryk for at vælge.

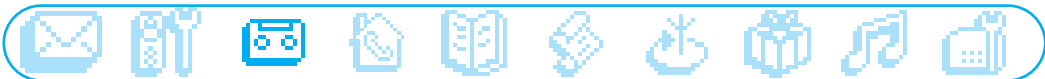
Rul til **Tlf.svarer-indstill.** og tryk for at vælge.

Rul til **Fjernbetjening** og tryk for at vælge.

Vælg menuen **Funktion.**

Tryk for at vælge **Til** eller rul til **Fra** og tryk .

Bemærk: Standardindstillingen er FRA. Du skal aktivere denne funktion, hvis du ønsker at fjernstyre telefonsvareren.



Fjernbetjen telefonsvarer

For at fjernbetjene din telefonsvarer er fremgangsmåden følgende:

- Vælg dit telefonnummer fra en ekstern telefon.
- Hvis din telefonsvarer er slået til, skal du under eller efter den udgående besked trykke stjernetasten  på telefonen. Hvis din telefonsvarer er slået fra, hører du efter 39 sekunder en biplyd, hvorefter du skal trykke på stjernetasten .
- Indtast så din fjernbetjeningskode (standardkoden er registreringskoden, som er opført på basens underside).
- Når der foreligger nye beskeder, afspilles disse automatisk.

I nedenstående oversigter vises de funktioner, der er til rådighed for at fjernbetjene telefonsvareren.

Optag et memo:	Tryk på 
Forrige besked:	Tryk på 
Afspil besked:	Tryk på 
Næste besked:	Tryk på 
Aflyt besked igen:	Tryk på 

Slet:	Tryk på 
Aktivér telefonsvarer:	Tryk på 
Stop:	Tryk på 
Deaktivér telefonsvarer:	Tryk på 

Skift fjernbetjeningskode

Standardkoden er den samme som registreringskoden (anført under basestationen). Vi anbefaler, at du ændrer den til en personlig kode.



Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Telefonsvarer** og tryk  for at vælge.

Rul til **Tlf.svarer-indstill.** og tryk  for at vælge.

Rul til **Fjernbetjening** og tryk  for at vælge.

Rul til **Skift kode** og tryk  for at vælge.

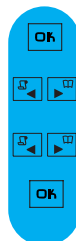
Slet fjernbetjeningsstandardkoden, indtast den nye fjernbetjeningskode og tryk .



Optag/aflyt et memo

Med memo-funktionen kan du indtale en lokal besked til f.eks. din familie på telefonsvareren. Optagelsen kan ske via håndsættet. Symbolet  kendetegner et memo i opkaldslog. Maks. varighed tre minutter.

Optag et memo



Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Telefonsvarer** og tryk  for at vælge.

Rul til **Optag et memo** og tryk  for at vælge.

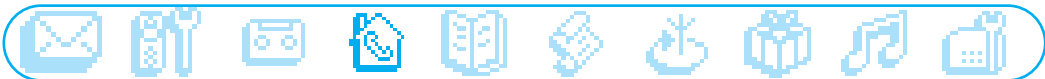
Tryk pilottasten for at påbegynde optagelsen, og tryk tasten én gang til for at afslutte den.

Aflyt et nyt memo

Displayet viser, at der findes et nyt memo (). Tryk på  for at aktivere **Vis**. Memo afspilles automatisk. I denne funktion har du adgang til **Slet** (se side 32).

Aflyt et gemt memo

Du kan benytte **Telefonsvarer** undermenuen **Gemt besked** og vælge **Spil** eller lytte til et nyt eller gemt memo via basestationen (se side 32).



Samtaleanlæg

- ☐ Ring til alle
- ☐ Håndsettliste

Samtaleanlæg står til rådighed via karrusellen eller

Samtaleanlæg (hvis der findes mindst to håndsat)

Med denne funktion kan du føre interne samtaler gratis, overføre interne samtaler fra ét håndsat til et andet eller bruge telefonmødefunktionen, ligesom babysitterfunktionen / rumovervågning også er til rådighed.

Internt opkald



Tryk + håndsettets nummer (f.eks.) for at ringe til et bestemt håndsat.

Læg på.

Bemærk: Denne funktion står evt. ikke til rådighed, hvis håndsettet ikke stammer fra Philips DECT 521/525 produktserien.

Overfør samtalen hurtigt

Under en samtale kan du hurtigt overføre samtalen uden at vente, indtil det andet håndsat besvarer opkaldet. Alle håndsat vil ringe.



Tryk for at ringe til et andet håndsat.

Læg på.

Bemærk: Mens samtalen venter, hører opkalderen musik. Ved at trykke på kan du skifte mellem de to samtaler.

Overfør samtalen til et bestemt håndsat

Under en samtale kan du hurtigt overføre samtalen til et bestemt håndsat.



Tryk + håndsettets nummer (f.eks.) for at ringe til det valgte håndsat.

Læg på.

Bemærk: Mens samtalen venter, hører opkalderen musik. Ved at trykke på kan du skifte mellem de to samtaler.

Overfør samtalen med samtaleanlæg-funktionen

Under en samtale kan du overføre samtalen med samtaleanlæg-funktionen.



Tryk for at gå til indstillingerne (med håndsat 1).

Rul til **Samtaleanlæg** og tryk for at vælge.

Når der kun findes ét ekstra håndsat, ringer dette automatisk - eller:

Bladr i håndsettlisten og vælg med det håndsat, du ønsker at overføre samtalen til.



Det ringer på det kaldte håndsæt. Den eksterne samtale venter.
Hvis det andet håndsæt ikke svarer, kan du igen overtage samtalen på det første håndsæt.
Overtag samtalen på det håndsæt, der er blevet ringet op. Begge interne samtalepartnere kan tale med hinanden.



Tryk for at hente **Overfør** (med håndsæt 1).



Rul til **Skift** og gå tilbage til den eksterne opkalder.

Bemærk: Du kan overtage samtalen på håndsæt 2 ved at trykke på tasten

Telefonmøde med indstillingerne for samtaleanlæg-funktionen

Med telefonmødefunktionen kan en ekstern opkaldende overføres til to håndsæt (med intercom). De tre samtalepartnere kan så tale med hinanden. Denne slags telefonmøde skal ikke bestilles separat hos operatøren.



Tryk for at gå til indstillingerne (med håndsæt 1).



Rul til **Samtaleanlæg** og tryk

Når der kun findes ét ekstra håndsæt, ringer dette automatisk - eller:



Bladr i håndsætlisten og vælg med

Det ringer på det kaldte håndsæt. Den eksterne samtale venter.

Når det andet håndsæt ikke svarer, kan du igen overtage samtalen på det første håndsæt.



Overtag samtalen på det håndsæt, der er blevet ringet op.

Begge interne samtalepartnere kan tale med hinanden.



Rul til **Telefonmøde**-funktionen og tryk

De tre samtalepartnere kan så tale med hinanden.

Bemærk: Du kan overtage samtalen på håndsæt 2 ved at trykke på tasten .

Aktivér babysitterfunktionen / rumovervågning (hvis der findes mindst 2 håndsæt)

Babysitterfunktionen skal være slået til og sættes i gang med et internt opkald. Placér håndsættet i det rum, der skal overvåges. Du kan derefter høre alle lyde i det pågældende rum via det andet håndsæt (se side 27 vedrørende aktivering af babysitterfunktionen).



Tryk for at hente mulighederne.



Rul til **Samtaleanlæg** og tryk

Hvis der kun findes ét ekstra håndsæt, ringer dette automatisk - eller:



Vælg fra håndsæt-listen det håndsæt, du vil ringe til og vælg med .

Det ringer på det kaldte håndsæt.



Besvar opkaldet på det kaldte håndsæt, rumovervågningen kan starte.



Telefonbog

- ☐ Tilføj ny
- ☐ Vis

Telefonbog står til rådighed via karrusellen eller .

Du kan gemme 250 navne og telefonnumre i telefonbogen (står til rådighed for alle håndsæt). Telefonbogen indeholder alle vigtige data om dine samtalepartnere samt gruppe-indstillingerne. Navnene og telefonnumrene står til rådighed for alle håndsæt, der er registreret på denne base.

Gruppe-indstillinger

Der findes tre grupper (A, B og C): Ved hjælp af gruppeopringning kan du identificere, hvilken gruppe opkalderen tilhører (se side 50), og på displayet vises opkalderens navn. Denne funktion kræver nummervisning (CLIP).

Tilføj ny

Navnene gemmes i alfabetisk rækkefølge.

Tilføj navn i telefonbog

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.



Rul til **Telefonbog** og tryk  for at vælge.



Rul til **Tilføj ny** og tryk  for at vælge.



Indtast numret og tryk .



Indtast navnet og tryk  (se side 20 "Indtastning af tekst").

Gem et navn og nummer fra for-opkald

Efter at have indtastet telefonnummeret hentes mulighederne med tasten , rul til **Gem** og tryk  for at vælge. Indtast navnet og tryk .

Vis

For hurtigt at finde et navn i telefonbogen, skal du indtaste navnets første bogstav (bladr i listen, hvis flere navne begynder med samme bogstav).



Opkald



Tryk for at få direkte adgang til navnelisten.

Bladr i navnelisten.

Etablér forbindelse.

Eller tryk for at hente indstillingerne.

Og tryk på den igen for at vælge **Ringer op**.

Ret nummer



Tryk for at få direkte adgang til navnelisten.

Bladr i navnelisten og vælg et navn med **OK**.

Rul til **Ret nummer** og tryk **OK** for at vælge.

Tryk for at slette det aktuelle nummer.

Indtast det nye nummer og tryk **OK**.

Bemærk: Det er muligt at slette det aktuelle nummer med et langt tryk på **C/R**. Du kan rette et hvilket som helst ciffer ved at gå med eller til den ønskede position og trykke én gang på **C/R**.

Ret navn



Tryk for at få direkte adgang til navnelisten.

Bladr i navnelisten og vælg et navn med **OK**.

Rul til **Ret navn** og tryk **OK** for at vælge.

Tryk for at slette det aktuelle navn.

Indtast det nye navn og tryk **OK**.

Bemærk: Det er muligt at slette det aktuelle navn med et langt tryk på **C/R**. Du kan rette et hvilket som helst bogstav ved at gå med eller til den ønskede position og trykke én gang på **C/R**.



Definér en gruppe for et navn og et nummer (se Gruppeindstillinger side 40)



Tryk for at få direkte adgang til navnelisten.

Bladr i navnelisten og vælg et navn med **OK**.

Rul til **Definér gruppen** og tryk **OK** for at vælge.

Bladr i grupperne og bekræft valget med **OK**.

Slet post i telefonbog



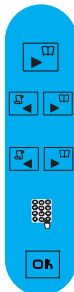
Tryk for at få direkte adgang til navnelisten.

Bladr i navnelisten og vælg et navn med **OK**.

Rul til **Slet** og tryk **OK** for at vælge.

Tryk for at bekræfte **OK**.

Send en SMS med telefonbogen



Tryk for at få direkte adgang til navnelisten.

Bladr i navnelisten og vælg et navn med **OK**.

Rul til **Send SMS** og tryk **OK** for at vælge.

Indtast teksten og tryk **OK** (se side 20).

Tryk for at hente **Send SMS**.



Opkaldslog

- ☐ Vis
- ☐ Slet alt
- ☐ Opkaldslogindstil.

Opkaldslog står til rådighed via karrusellen eller

I opkaldslog kan der gemmes op til 40 poster.

- : Ubesvarede opkald
- : Lokale memoer/optaget samtale*
- : Beskeder*

- : Udgående opkald
- : Besvarede opkald
- : Beskeder (tale-mailboks, hvis operatøren overfører denne information)

* Kun DECT 525

Opkaldslog viser listen over udgående opkald.

Hvis du har bestilt nummervisning (CLIP), får du endvidere en liste over indgående opkald, som viser navn (eller nummer) på dem, der har ringet op. Dato og klokkeslæt for opkaldet vises også. Hvis du ikke har bestilt nummervisning, viser displayet "Ukendt opkalder" samt dato og klokkeslæt for opkaldet.

Vis

Vis opkaldslog



Tryk for at få direkte adgang til opkaldslog.

Bladr i listen og læs informationen.

Aflytning af besked (kun DECT 525)



Tryk for at få direkte adgang til opkaldslog.

Bladr i listen og vælg den med fremhævede post med

Vælg **Spil** i optionerne.

Opkald/genopkald



Tryk for at få direkte adgang til opkaldslog.

Bladr i listen og tryk for at vælge en post i de udgående opkald**.

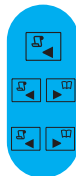
Tryk for at ringe.

Eller tryk pilottasten for at vælge **Ringer op** i indstillingerne.

** **Bemærk:** For at kunne lave et genopkald til et modtaget opkald kræves funktionen nummervisning.



Vis nummer

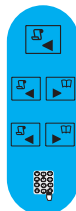


Tryk for at få direkte adgang til opkaldslog.

Bladr i listen og tryk **OK** for at vælge en post.

Rul til **Vis nummer** og tryk **OK** for at vælge.

Gem opkalderens navn



Tryk for at få direkte adgang til opkaldslog.

Bladr i listen og tryk **OK** for at vælge en post.

Rul til **Gem** og tryk **OK** for at vælge.

Indtast navnet og tryk **OK**.

Slet navn og telefonnummer



Tryk for at få direkte adgang til opkaldslog.

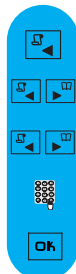
Bladr i listen og tryk **OK** for at vælge en post.

Rul til **Slet** og tryk **OK** for at vælge.

Tryk for at bekræfte **OK**.

Advarsel: Hvis der er tilknyttet en besked til posten, slettes denne ligeledes på telefonsvareren, uanset om den er blevet læst eller ej (gælder kun for DECT 525 - se side 45).

Send SMS med opkaldslog



Tryk for at få direkte adgang til opkaldslog.

Bladre i listen og tryk **OK** for at vælge en post.

Rul til **Send SMS** og tryk **OK** for at vælge.

Indtast teksten og tryk **OK** (se side 20).

Tryk for at hente **Send SMS**.



Slet alt

Slet alle indtastninger fra opkaldslog

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.

◀ ▶

Rul til **Opkaldslog** og tryk **OK** for at vælge.

◀ ▶

Rul til **Slet alt** og tryk **OK** for at vælge.

OK

Tryk for at bekræfte **OK**.

Bemærk: Opkald med ulæste telefonsvarerbeskeder slettes også (kun DECT 525).

Opkaldslogindstillinger

Du kan indstille, at indgående og/eller udgående opkald gemmes i opkaldsloggen.

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.

◀ ▶

Rul til **Opkaldslog** og tryk **OK** for at vælge.

◀ ▶

Rul til **Opkaldslogindstil.** og tryk **OK** for at vælge.

OK

Tryk for at vælge **Indgående opkald** eller rul til **Udgående opkald** og tryk **OK** for at vælge.

◀ ▶

Bladr i de forskellige indstillinger og vælg med **OK**.



Operatørtjenester

Med denne funktion kan du aktivere eller deaktivere adgangen til operatørtjenester.

Hertil er det nødvendigt, at der indstilles koder på din telefon (se side 55).

Nærmere informationer herom får du af din operatør.

Disse tjenester omfatter f.eks. viderestilling, anvendelse af operatørens tale-mailboks m.m.

Eksempel på tjeneste: Viderestilling

Du kan viderestille opkald til et andet telefonnummer.

Indstil tjenestekoden (se side 55) og aktivér den efter behov.

Aktivér viderestilling

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.



Rul til **Operatørtjenester** og tryk for at vælge.

OK

Tryk for at hente **Viderestilling**.



Indtast nummeret og tryk **eller** tryk for at overtage nummeret, som opkaldene skal viderestilles til fra telefonbogen og tryk .

OK

Nummeret tilføjes automatisk til tjenestekoden for viderestilling, og apparatet opkalder nummeret.



Læg på.

Fra nu af viderestilles alle opkald til det angivne telefonnummer.

Deaktivér viderestilling

OK

Tryk for at hente **Vis**.

OK

Tryk for at hente **Slet**.



Læg på.



Ekstra

- ☐ Opkaldsvarighed
- ☐ Vækkeur
- ☐ Forstyr ikke

Opkaldsvarighed

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.



Rul til **Ekstra** og tryk ☐ for at vælge.

OK

Tryk for at hente **Opkaldsvarighed**.

Samtalernes samlede varighed vises.

OK

Tryk ☐ for at **Slette** tælleren.

Vækkeur

Indstil vækkeur

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.



Rul til **Ekstra** og tryk ☐ for at vælge.



Rul til **Vækkeur** og tryk ☐ for at vælge.



Rul til **Indstil dag** og tryk ☐ for at vælge. Vælg en dag.



Rul til **Indstil klokkeslæt** og tryk ☐ for at vælge.



Angiv klokkeslættet og tryk ☐.

Alarmen afbrydes ved at trykke på en hvilken som helst tast.
Derefter er snooze-funktionen (alarm hvert femte minut) aktiv.

Tryk på ☐ for defintivt at stoppe alarmen.

Aktivér/deaktivér vækkeur

Ved at holde tasten ☐ nede kan du aktivere eller deaktivere vækkeuret med dine personlige indstillinger.



Indstil ringetone og ringetonestyrke for vækkeuret

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.



Rul til **Ekstra** og tryk for at vælge.



Rul til **Vækkeur** og tryk for at vælge.



Rul til **Indstillinger** og tryk for at vælge.

OK

Tryk for at hente **Ringetoner**.



Vælg den ønskede ringetone og bekræft med .



Rul til **Ringetonestyrke** og tryk for at vælge.



Vælg den ønskede ringetonestyrke og bekræft med .

Forstyr ikke funktion

Med denne funktion kan du filtrere dine opkald f.eks. om aftenen, eller når du ikke vil forstyrres. Indtast det ønskede tidsrum og de(n) ønskede gruppe(r). Hvis ingen af de tre grupper er indstillet, og denne funktion er aktiveret, er der ingen, der kan få fat på dig. Håndsættet og basen ringer ikke, hvis opkalderen ikke hører til den tilladte gruppe. Den opkaldende hører ringesignalet. Opkaldet overtages af telefonsvareren (såfremt den er slået til) eller operatørens tale-mailboks (afhængigt af netværket). Ved levering er denne funktion slået fra. Denne funktion kræver nummervisning (CLIP).

Indstil Forstyr ikke funktion

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.



Rul til **Ekstra** og tryk for at vælge.



Rul til **Forstyr ikke funktion** og tryk for at vælge.



Rul til **Indstil dag** og tryk for at vælge.



Rul til **Starttidspunkt**, indtast klokkeslæt og tryk .



Rul til **Sluttidspunkt**, indtast klokkeslæt og tryk .



Rul til **Tilladt opkaldervalg**, aktivér den gruppe, der har tilladelse til at ringe dig op, og tryk for at vælge.

OBS! Kun den valgte tilladte gruppe kan på den indstillede dag og i den indstillede periode få fat i dig.

Ved at holde nede aktiverer/deaktiverer du Forstyr ikke funktionen med dine personlige indstillinger.



Lyd

- ☐ Håndsat-ringetoner
- ☐ Basens ringetoner
- ☐ Gruppe-ringetoner
- ☐ Håndsettets ringestyrke
- ☐ Basens ringestyrke
- ☐ Optag personlig melodi
- ☐ Indstillinger

Håndsat-ringetoner

Indstil håndsettets eksterne ringetone (ringetone for eksterne samtaler)

Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Lyd** og tryk  for at vælge.

Tryk for at hente **Håndsat-ringetoner**.

Tryk for at hente **Ekstern ringetone**.

Bladr i ringetonelisten og vælg den ønskede ringetone med .

Indstil håndsettets interne ringetone (ringetone for interne samtaler)

Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Lyd** og tryk  for at vælge.

Tryk for at hente **Håndsat-ringetoner**.

Rul til **Intern ringetone** og tryk  for at vælge.

Bladr i ringetonelisten og vælg den ønskede ringetone med .

Basens ringetoner

(til rådighed for DECT 525)

Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Lyd** og tryk  for at vælge.

Rul til **Basens ringetoner** og tryk  for at vælge.

Bladr i ringetonelisten og vælg den ønskede ringetone med .



Gruppe-ringetoner

Indstil gruppe-ringetoner

Der findes tre grupper (A, B og C) (se Gruppe-indstillinger side 40).
Du kan tildele hver gruppe en speciel opringningstype.



Tryk for at hente karrusel-menuen.

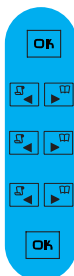
Rul til **Lyd** og tryk for at vælge.

Rul til **Gruppe-ringetoner** og tryk for at vælge.

Bladr i de tre grupper og vælg den ønskede gruppe med .

Bladr i ringetone listen og vælg den ønskede ringetone med .

Håndsættets ringestyrke



Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Lyd** og tryk for at vælge.

Rul til **Håndsættets ringestyrke** og tryk for at vælge.

Den aktuelle ringestyrke høres. Bladr i trinene for at høre dem.

Tryk for at vælge den ønskede ringestyrke.

Advarsel: Det anbefales at holde telefonen langt væk fra øret, når den ringer.

Basens ringestyrke (for DECT 525)



Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Lyd** og tryk for at vælge.

Rul til **Basens ringestyrke** og tryk for at vælge.

Den aktuelle ringestyrke høres. Bladr i trinene for at høre dem.

Tryk for at vælge den ønskede ringestyrke.



Optag personlig melodi (for DECT 525)

Afspil den optagne ringetone

Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Lyd** og tryk  for at vælge.

Rul til **Optag pers. melodi** og tryk  for at vælge.

Tryk for at hente **Spil**.

Optag ny ringetone

Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Lyd** og tryk  for at vælge.

Rul til **Optag pers. melodi** og tryk  for at vælge.

Rul til **Optag ny** og tryk  for at vælge.

Tryk på pilottasten for at påbegynde optagelsen.

Slet den optagne ringetone

Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Lyd** og tryk  for at vælge.

Rul til **Optag pers. melodi** og tryk  for at vælge.

Rul til **Slet** og tryk  for at vælge.

Bekræft med .



Indstillinger

Indstil basehøjtalerens lydstyrke (for DECT 525)

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.



Rul til **Lyd** og tryk  for at vælge.



Rul til **Indstillinger** og tryk  for at vælge.

OK

Tryk for at hente **Basehøjtalerstyrke**.

OK

Tryk for at vælge den ønskede ringestyrke.

Indstil øresneglstone

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.



Rul til **Lyd** og tryk  for at vælge.



Rul til **Indstillinger** og tryk  for at vælge.



Rul til **Øresneglstone** og tryk  for at vælge.



Bladr i indstillingerne og tryk  for at vælge den ønskede indstilling.

Aktivér/deaktivér tast- og feedback-toner

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.



Rul til **Lyd** og tryk  for at vælge.



Rul til **Indstillinger** og tryk  for at vælge.



Rul til **Tast- og feedb. toner** og tryk  for at vælge.

OK

Tryk for at vælge **Til** eller rul til **Fra** og tryk  for at vælge.



Aktivér/deaktivér adviseringsbip

Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Lyd** og tryk  for at vælge.

Rul til **Indstillinger** og tryk  for at vælge.

Rul til **Adviseringsbip** og tryk  for at vælge.

Tryk for at vælge **Til** eller rul til **Fra** og tryk  for at vælge.

Aktivér/deaktivér Musik ved vent

Med denne funktion kan du indstille musikken, som den opkaldende hører under et ventende opkald, f.eks. under viderestilling til et andet håndsæt.

Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Lyd** og tryk  for at vælge.

Rul til **Indstillinger** og tryk  for at vælge.

Rul til **Musik ved vent** og tryk  for at vælge.

Tryk for at vælge **Til** eller rul til **Fra** og tryk  for at vælge.



Basestation

- ☐ Aktivér registrering
- ☐ Linjeindstillinger
- ☐ Tjenestekodeindstilling

Aktivér registrering

Med denne funktion kan du registrere et DECT-apparat uden taster. Nogle DECT™-ekstraapparater, f.eks. repeater, har ikke noget tastatur. For at registrere disse apparater på basestationen benyttes en speciel menu-baseret procedure. Slå også op i ekstraapparatets brugsanvisning for at registrere det på basestationen.

Registrér DECT-apparat

Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Basestation** og tryk for at vælge.

Tryk for at hente **Aktivér registrering**.

Indtast apparatets RC-kode og tryk .

Følg instruktionerne i dokumentationen for ekstraapparatet.

Linjeindstillinger

Ret tilbagekaldstypen - R-tast

Tryk for at hente karrusel-menuen.

Rul til **Basestation** og tryk for at vælge.

Rul til **Linjeindstillinger** og tryk for at vælge.

Tryk for at hente **Genopkaldstype**.

Tryk for at hente **Kort blink** eller rul til **Langt blink** og tryk for at vælge.

Bemærk: Denne indstilling behøves, hvis du benytter operatørtjenester. Nogle af de tjenester, du kan benytte med +1, +2 og +3 (opkald venter, viderestilling ...), er afhængige af tilbagekaldstypen (kort/langt) og din installation (ISDN, offentligt telefonnet, omstilling).



Konfigurering af din telefon

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.



Rul til **Basestation** og tryk for at vælge.



Rul til **Linjeindstillinger** og tryk for at vælge.



Rul til **Landeindstillinger** og tryk for at vælge.



Bladr i landelisten.

OK

Tryk for at vælge dit land.

Tjenestekodeindstillinger

Hvis du har bestilt yderligere funktioner hos din operatør, kan det være nødvendigt at indstille de tilsvarende tjenestekoder på din telefon.

Som standard er adgangsparmetre forindstillet til landets hovedoperatør.

Hvis du har en kontrakt med en anden operatør, skal du ændre disse koder efter behov.

Du kan indhente udførlige oplysninger fra din operatør.

OK

Tryk for at hente karrusel-menuen.



Rul til **Basestation** og tryk for at vælge.



Rul til **Servicekodeindstill.** og tryk for at vælge.



Baldr i listen af tjenester og tryk for at vælge.

OK

Indtast den nye kode og tryk .

1/ Efter at have installeret telefonen får jeg ingen klartone. Hvordan kan dette problem løses?

Kontrollér, om du har tilsluttet din telefon ved hjælp af det medfølgende telefonkabel og ikke ved hjælp af et kabel fra en anden telefon (de er tit forskellige). Kontrollér, at du har opladet håndsettet fuldstændigt ifølge instruktionerne for den respektive telefon. Kontrollér, at symbolet for registrering og rækkevidde vises i displayet. Hvis håndsettet ikke er registreret, skal du registrere det. (se side 27).

2/ Kan håndsettet altid forblive i basestationen?

Ja, der opstår ingen "memory effect". Håndsat kan forblive i basestationen for alle aktuelle modeller, der bruger NiMh-batterier.

3/ Mister min telefon i tilfælde af et strømsvigt alle data, der er gemt?

Nej. De data, der er gemt i din telefon, slettes ikke i tilfælde af et strømsvigt, når du trækker basestationens stik ud af stikkontakten eller skifter batterierne.

4/ Jeg har indstillet både dato og klokkeslæt på min telefon, men informationen, jeg får efter en samtale, er ikke korrekt. Hvorfor?

Hvis din telefon er tilsluttet til et ISDN-anlæg, kan det være, at disse informationer (dato og klokkeslæt) overføres direkte fra ISDN-anlægget til telefonen. Når ISDN-anlægget ikke er indstillet korrekt, overføres forkerte data til din telefon.

Indstil dato og klokkeslæt direkte på dit ISDN-anlæg eller, hvis dette ikke er muligt, kontakt din operatør/forhandler, der har solgt respektivt installeret ISDN-anlægget.

5/ Jeg kan ikke anvende min Philips-telefons telefonsvarer sammen med min fax på samme forbindelse. Hvorfor?

For at undgå dette problem, skal du ændre på antallet af ringesignaler, før telefonsvaren besvarer opkald.

Eksempel: Hvis du har indstillet fire ringesignaler før svar fra din operatør-mailboks eller din fax, skal du indstille tre ringetoner for din telefonsvarer. Indstilling af antallet af ringesignaler er forklaret på side 34.

6/ Hvad er CLIP, og hvordan kan jeg bruge det?

CLIP benyttes til nummervisning og er en speciel tjeneste, som du kan bestille hos din netværksoperatør. Når du har bestilt denne tjeneste, vil en telefon med CLIP-funktion vise opkalderens telefonnummer (hvis ikke opkalderen skjuler sin ID), når telefonen ringer. Så kan du afgøre, om du vil besvare opkaldet eller ikke.

7/ CLIP-funktionen fungerer ikke sammen med min Philips-telefon og mit digitale telefonanlæg (ISDN, ADSL). Hvordan kan dette problem løses?

Vores produkter er beregnet til at arbejde i analoge netværk. Hvis du tilslutter din Philips-telefon til et digitalt telefonanlæg, kan det være, at CLIP-funktionen ikke virker ved indgående opkald. Digitale telefonanlæg (ISDN) er med hensyn til operatørtjenester ikke altid kompatible med analoge telefoner.

Informationer vedr. kompatibiliteten kan du måske finde i betjeningsvejledningen for dit ISDN-anlæg.

Hvis ikke, skal du henvende dig til producenten af ISDN-anlægget for at få at vide, om anlægget er beregnet til at vise CLIP på analoge telefoner. ISDN-anlæg, der er ældre end to eller tre år, er med hensyn til CLIP-funktionen generelt ikke kompatible med analoge telefoner.

Vi gør opmærksom på, at filtrene, der benyttes af nogle ADSL-linjer, kan filtrere dele af CLIP-signalet og således hindre telefonen i at vise CLIP korrekt. Det er muligt at købe bedre ADSL-filtre, der ikke giver dette problem.

8/ Hvad er CNIP (Caller Name Identification)?

Denne nye funktion er på samme måde som CLIP-funktionen afhængig af netværket og skal bestilles hos din operatør (kontraktsafhængig). Denne funktion gør det muligt at få vist opkalderens navn under et indgående opkald. Denne funktion er endnu ikke til rådighed hos alle operatører. Du bedes spørge din operatør.

Bemærk: Hvis opkalderens navn er registreret i din telefonbog, vil dette navn blive vist på displayet under et indgående opkald og ikke dét navn, der overføres af operatøren. I dette tilfælde har dataene i din telefonbog altid højere prioritet end dataene fra din operatør.

CNIP anvender den samme teknologi som CLIP. Derfor gælder også de samme begrænsninger for denne funktion (Du bedes slå op under spørgsmålene vedr. CLIP, hvis CNIP ikke fungerer korrekt).

Husk at CNIP kun fungerer med et alfanumerisk display.

9/ Min telefonsvarer registrerer ikke opkaldernes beskeder. Hvordan kan jeg løse dette problem?

Undersøg, om netværksoperatørens mailboks er aktiveret. Hvis mailboksen er aktiveret, skal du indstille telefonsvareren således, at den først begynder med optagelsen (indstil antallet af ringesignaler, indtil telefonsvareren overtager opkaldet).

10/ Hvad er forudsætningerne for, at jeg kan sende en SMS?

Du skal både have bestilt nummervisning (CLIP) hos din operatør og SMS-tjenesten hos den respektive netværksudbyder.

11/ Er det muligt at skrive, læse, sende eller modtage en SMS, når det andet håndsæt har optaget linjen (kun for DECT 521 og DECT 525 i pakker med flere håndsæt)?

Nej, det er ikke muligt.

12/ Hvad sker der, hvis jeg sender en SMS til en fastnet-telefon uden SMS-funktion?

Modtageren kan få indtalt en besked (afhængig af SMS-udbyderen).

13/ Er det muligt at sende en SMS til et fastnet i udlandet?

Denne funktion er afhængig af din udbyder. Du skal henvende dig til din udbyder for yderligere oplysninger.

14/ Hvordan kan jeg få SMS-centrets nummer?

Nummeret på mindst ét SMS-center er allerede forindstillet på din DECT 521 / 525. Hvis du alligevel vil gemme et andet nummer, sker dette via menuen **SMS/SMS Indstillinger/SMS-center**. Du skal spørge din SMS-udbyder vedr. centrets numre (indgående og udgående) eller slå op i det medfølgende SMS-informationsblad.

15/ Kan det give problemer, når jeg benytter min Philips-telefon med SMS-funktion sammen med en anden telefon med SMS-funktion på samme linje?

Ja, så kan ingen af telefonerne modtage en SMS. Du skal deaktivere SMS-funktionen på én af telefonerne.

Din DECT 521/525 har en funktion til at deaktivere SMS-funktionen. Gå til menuen **SMS/SMS Indstillinger/Modus/Fra**.

Selvhjælp ved fejlfinding

Problemer med telefonen

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
 forandrer sig ikke, når håndsettet befinder sig i basen.	- Dårlig kontakt - Snavsede kontakter - Batterierne er fuldt opladet	- Bevæg håndsettet let - Rens kontakterne med en klud fugtet med alkohol - Skal ikke oplades
Ingen klartone	- Ingen strømforsyning - Batterierne er for svage - Håndsettet er for langt væk fra basen - Forkert kabel - Telefonadapteren er ikke tilsluttet til telefonkablet	- Kontrollér stikforbindelse. Reset telefonen: Træk stikket ud af stikkontakten og sæt det i igen - Oplad batterierne i mindst 24 timer - Gå tættere på basestationen - Anvend altid de medfølgende kabler - Slut telefonadapteren til telefonkablet
Intet ringesignal	- Opringningen er slået fra - Forstyr ikke er aktiv	- Indstil opringning (side 49) - Deaktivér Forstyr ikke (side 48)
 vises ikke	- Ingen strømforsyning - Håndsettet er for langt væk fra basen	- Kontrollér stikforbindelserne - Gå tættere på basestationen
 blinker	- Håndsettet er ikke registreret på basestationen	- Registrér håndsettet på basestationen (side 27)
Støj i ledningen	- Distance til basestation for stor - Basestationen befinder sig i nærheden af elektriske apparater, jernbetonvægge eller metaldøre	- Gå tættere på basestationen - Skift basens opstillingssted (jo højere, jo bedre)
Håndsat viser "Ikke disponibel"	- Registrering af et håndsat er mislykket, prøv igen - Det maksimale antal håndsat er nået - Basen er allerede optaget af et andet håndsat	- Træk netstikket fra basen og tilslut det igen. Følg instruktionerne vedr. registrering af et håndsat (side 27) - Afregistrér håndsat - Vent indtil basen står til rådighed
Støj i din radio eller fjernsynsapparat	Basen DECT 521/525 eller netadapteren er for tæt på andre, elektriske apparater	Flyt netadapteren eller basestationen så langt væk som muligt fra andre apparater
Nummervisningen (CLIP) fungerer ikke	- Funktionen er ikke aktiveret	- Kontrollér kontrakten med din operatør

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
En post i telefonbogen kan ikke gemmes	Der er ingen plads i telefonbogen	Slet en post for at få plads i hukommelsen
Du modtager ingen nye SMS	- Ikke mere plads i SMS-hukommelse - SMS-funktion er slået FRA	- Slet gamle SMS - Aktivér SMS-funktionen (side 25)
At sende/modtage SMS fungerer ikke	- SMSC-numre (udgående/indgående) er ikke eller forkert indstillet - SMS-funktion er slået FRA - Du har ikke bestilt tjenesten - Der er tilsluttet en anden telefon med aktiv SMS-funktion - Der er et problem med kompatibiliteten mellem operatører - Identiteten skjules.	- For korrekte SMSC-numre se SMS-bilag - Aktivér SMS-funktionen (side 25) - Kontakt din operatør for yderligere informationer - Deaktivér SMS-funktionen ved ét af apparaterne - Kontakt din operatør for yderligere informationer - Vis identitet.
Ingen opkalder-ID / dårlig lydkvalitet / dårlig forbindelses kvalitet i forbindelse med bredbånd ADSL internet	- Ingen ADSL-filter/filtre eller utilstrækkelig antal filtre - Modem og/eller telefon tilsluttet til den forkerte ADSL-filter-indgang - ADSL-filter defekt	- Vær sikker på, at du har sat et ADSL-filter på hver linje, der findes i huset - Kontrollér, at både modem og telefon er tilsluttet til den rigtige filter-indgang (én indgang for hvert apparat) - Filtret/filtrene kan være beskadiget. Udskift filtret og prøv igen.

Telefon svarer: Selvhjælp ved fejlfinding

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Telefon svareren registrerer ikke nogen beskeder	- Hukommelsen er fuld - Kun telefon svarer-funktion aktiveret - Telefon svarer med registrering er ikke aktiveret	- Slet beskeder - Indstil telefon svarer med registrering - Tryk på tasten 
Fjernbetjening ikke mulig	Fjernbetjening ikke aktiveret	Aktivér fjernbetjening (se side 35)
Registrering af udgående besked fungerer ikke	Hukommelsen er fuld	Slet beskeder
DECT 525 afbryder forbindelsen under fjernbetjening	- Kodeoverføring 3 x forkert - For stor forsinkelse	- Indtast den rigtige kode - Begynd fjernbetjeningen hurtigere
Telefon svareren afbryder registreringen	- Hukommelsen er fuld - For lange beskeder (maks. tre minutter)	- Lyt til beskederne + slet - Reducér beskedens længde.

Stikordsregister

A

Adviseringsbip 53
Aflyt beskeder (telefonsvarer) 31
Afregistrér håndsæt 27
Aktivér registrering (DECT ekstraapparat) 54

B

Babysitterfunktion 27, 39
Batterier og batteriernes rækkevidde 16
Besvar et opkald 18

D

Dato og klokkeslæt 29
Definér gruppen 42
Display-kontrast 29

F

Filtrér opkald 35
Fjernbetjening af telefonsvarer 35
Fjernbetjeningskode (telefonsvarer) 36
For-opkald 18
Forstyr ikke funktion 48

G

GAP 14
Genopkald 18
Grupper 40, 50

H

Håndsættets ringetone 49
Højttaler 3, 19
Hvilefunktion 17

I

Indtastning af tekst 20
Installering af basestationen 16
Intercom 19, 38, 39

K

Konfigurering 55
Konformitet 13
Konformitetserklæring 14
Kopier et nummer til telefonbogen 25

L

Læs SMS 23
Linjeindstillinger 54
Lokal besked (memo) 37
Lydstyrke (øresnegl) 19
Lydstyrke (ringetone) 48, 50

M

Musik ved vent 53

N

Navigering i menuerne 17

O

Omdøb håndsæt 28
Opkald 18, 25, 41, 43
Opkaldslog indstillinger 45

Opkaldsvarighed 47
Opringning 46
Optag memo 37
Optag personlig udgående besked 33
Optag ringetone 51
Optag samtale 19
Optagelseskvalitet 35
Øresneglstone 52
Overfør samtale 38

P

PABX/PSTN 54
Pauseskærm 17, 30

R

Rækkevidde 16
Registrér håndsæt 27
Ret navn 41
Ret nummer 41
Ringesignaler for svar (telefonsvar) 34
Ringetonestyrke (vækkeur) 48
Ringetontype (vækkeur) 48

S

Se opkaldslog 43
Send en ny SMS 22
Send SMS (fra opkaldslog) 44
Send SMS (fra telefonbog) 42
Send SMS 24
Slet alt (opkaldslog) 45
Slet en post (telefonbog) 42
Slet en SMS 24
Slet opkaldslog post 44
SMS-center 26
SMS-indstillinger 25
SMS-funktion 25
Spar afgift (telefonsvarer) 34
Spørgsmål og svar 56
Sprog 19

T

Tast- og feedbacktoner 52
Tastaturlås til/fra 3
Taster på basestationen 5
Taster på håndsættet 3
Tavs 19
Telefonbog 40, 41, 42
Telefonmøde 39
Telefonsvarerindstillinger 33
Tilbagekaldstype 54
Tilføj nyt navn (telefonbog) 40
Tjenestekodeindstillinger 55

U

Udgående beskeder 33
Udpakning af DECT 521/525 15

V

Vækkeur 47

© 2005

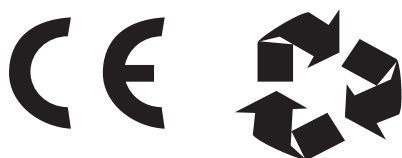
Philips Consumer Electronics

Home communication

All rights reserved

Printed in PRC

www.philips.com



3111 285 23481